

機密 Confidential

童軍領袖、會友委員適用
For Leaders, Lay Members

香港童軍總會
Scout Association of Hong Kong
成年成員註冊表格
Adult Member Registration Form

請貼上近照
Please Affix
Recent Photo

首次登記 Registration 更新個人資料 Update Personal Data

- 提交此表格時，成員需要填寫第 1、第 2 及第 3 部份內必須申報項目（請注意總監在第 3 部份內必須申報項目較多）。填寫表格內其餘項目純屬自願，不會影響委任，但可以幫助總會妥善安排人力資源，栽培人材，及提供更適合的領袖訓練課程等。成員個人資料會被輸入童軍成員資訊系統(SMIS)。成員於提供資料前請參閱夾附於此表格的「SMIS 保障個人資料(私隱)政策聲明」。When submitting this form, the members must fill in required information in Sections 1, 2, and 3 (Please note that in Section 3 more information is required for Commissioners). The provision of data requested on the rest of the form is entirely voluntary and will not affect appointment, but can help the Association to better utilize talents among its members, promote succession planning, and improve leadership training, etc. Members' personal data are entered into the Scout Membership Information System (SMIS). Before a member provide personal data to the Association, he or she should consult the "SMIS Protection of Personal Data (Privacy) Policy Statement," attached to this form.
- 總監或領袖入職後如資料需要補充或更改，應盡快向行政署申報，使用此表格作多項更新。Current Leaders or Commissioners who need to add or change personal data should promptly inform the Administration Branch, utilizing this form for multiple data updates.
- 請以英文正楷填寫，以便輸入及分析資料。To facilitate data entry and analyses, please complete in ENGLISH BLOCK LETTERS.
- 請在適當空格內劃上「✓」號。Please "✓" in the appropriate box(es).
- 請在不適用的欄內，填上「不適用」/「NA」字樣。If any of the section is not applicable, please indicate by writing "NA" in that section.
- 如空位不敷應用，可另紙填寫，並隨填妥之表格交回。If the space provided is insufficient, please give details on the Supplementary Information Sheet or on separate sheet(s) to be attached to the Form.
- 如需在填寫本表格前欲查閱童軍成員資訊系統內的資料，可填妥「查閱個人資料申請表【R03】」提出申請。If checking personal data in the Scout membership Information System, please submit the "Own Personal Data Request Form" (R03).

1. 個人資料 Personal Particulars

基本資料 Basic Personal Information (必須申報 Required information)

英文姓名 (請先寫姓氏) Name in English (Surname first)	中文姓名 (如適用) Name in Chinese (if applicable)
稱謂 Title <input type="checkbox"/> 先生 Mr <input type="checkbox"/> 太太 Mrs <input type="checkbox"/> 小姐 Miss <input type="checkbox"/> 女士 Ms <input type="checkbox"/> 其他 (請註明, 如博士/教授/工程師等) Others (please specify, e.g. Dr./Prof./Ir., etc.)	
出生日期 (年/月/日) Date of Birth (yy/mm/dd)	性別 Gender <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female
香港身分證號碼 HK Identity Card No	
護照/旅行證件號碼 (如沒有香港身分證) Passport / Travel Document No. (for registrant without HKID)	發證地方 Place of Issue

其他資料 Other Personal Information

國籍 Nationality	出生國家/地方 Country / Place of Birth	宗教/信仰 Religion
勳銜 (請註明, 如太平紳士、銀紫荊星章等, 可填寫多項) Post Nominal-letters (please specify, e.g. JP, SBS, can list multiple items)		
婚姻狀況 Marital Status <input type="checkbox"/> 單身 Single <input type="checkbox"/> 已婚 Married <input type="checkbox"/> 其他 Other (請註明 please specify)		

2. 聯絡方法 Contact Methods

聯絡資料 Contact Information (必須申報 Required information)

手提電話號碼 Mobile Phone No.	電郵地址 Email Address
辦公室電話號碼 Office Tel No	住宅電話號碼 Home Tel No
傳真號碼 Fax No	傳呼機 Pager
通訊地址 Correspondence Address	
<input type="checkbox"/> 香港 Hong Kong <input type="checkbox"/> 九龍 Kowloon <input type="checkbox"/> 新界 New Territories <input type="checkbox"/> 其他區域/國家 (請註明) Other Region / Country (please specify)	

其他聯絡資料 Other Contact Information

住址 (如與通訊地址不同) Residential Address (if different from above)	
<input type="checkbox"/> 香港 Hong Kong <input type="checkbox"/> 九龍 Kowloon <input type="checkbox"/> 新界 New Territories <input type="checkbox"/> 其他區域/國家 (請註明) Other Region / Country (please specify)	
配偶英文姓名 (請先寫姓氏) Name of Spouse in English (Surname first)	配偶中文姓名 (如適用) Name of Spouse in Chinese (if applicable)
緊急聯絡電話 (1) Emergency Contact No. (1)	緊急聯絡電話 (2) Emergency Contact No. (2)
近親英文姓名 (請先寫姓氏) Name of Next of Kin in English (Surname first)	近親中文姓名 (如適用) Name of Next of Kin in Chinese (if applicable)
關係 Relationship	
緊急聯絡電話 (1) Emergency Contact No. (1)	緊急聯絡電話 (2) Emergency Contact No. (2)

3. 學歷、職業、及專業資格 Qualifications and Work Experience

教育程度 Education Level (必須申報 Required information)

小學 Primary 中學 Secondary 大專 Post-secondary 大學 University 碩士 Master 博士 Doctoral

現職 Present Occupation (必須申報 Required information)

你是否在職人士? Are you currently employed? <input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No (<input type="checkbox"/> 學生 Student <input type="checkbox"/> 退休人士 Retired Person <input type="checkbox"/> 其他 Other _____)		
若非在職人士, 毋須申報現職資料。There is no need to fill out details of present occupation if not currently employed.		
職業 Occupation	公司/機構名稱 Company / Organisation	職位 (選擇性填寫) Position (Optional)

工作經驗 Work Experience (被提名委任為總監者必須申報 Required information for nominee for a Commissioner's post)

僱主名稱 Name of Employer	職位 Position	日期 (年份) Date (yyyy)	
		由 From	至 To

學歷詳情 Education Record (被提名委任為總監者必須申報 Required information for nominee for a Commissioner's post)

學校/大學名稱 Name of School / University	程度/證書/學位 Level / Certificate / Degree	日期 (年份) Date (yyyy)	
		由 From	至 To

專業資格 Professional Qualifications

專業機構名稱 Professional Body / Institute	專業資格 Qualification	頒授年份 Year Conferred

認許/認可資格/專門技能訓練 Certified / Licensed Qualifications / Expertise

(已包括在第 7 部之童軍訓練除外。Excluding item(s) mentioned in Part 7 - Scout Training.)

機構名稱 Authority / Institute	所獲資格/文憑/證書 (如有) Qualification (if any)	頒授年份 Year Conferred

語言及方言 Language(s) / Dialect(s)

語言及方言 Language(s) / Dialect(s)	流暢 Fluent	良好 Good	略懂 A Little	語言及方言 Language(s) / Dialect(s)	流暢 Fluent	良好 Good	略懂 A Little
中文/廣東話 Chinese / Cantonese	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	中文/普通話 Chinese / Putonghua	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
英文 English	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	其他 (請註明) Other (please specify _____)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
其他 (請註明) Other (please specify _____)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	其他 (請註明) Other (please specify _____)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. 青少年成員紀錄 Youth Membership Record

(如曾於不同旅團參與同一支部,請填寫最新/最高紀錄。Please fill in the latest and highest record if joined more than one group in the same section.)

支部 Section	地域/地方 Region / Area	區 District	旅團 Group	最高職銜 (例如:小隊長、主席) Highest Appointment (e.g. Patrol Leader/Chairman)	最高支部獎章 Highest Award Attained	日期 (年/月/日) Date (yy/mm/dd)	
						由 From	至 To
小童軍 Grasshopper Scout							
幼童軍/小狼團 Cub Scout / Wolf Cub							
童軍 Scout							
深資童軍 Venture Scout / Senior Scout							
樂行童軍 Rover Scout							

[請按日期順序填寫。如不敷應用,請另紙填寫。In chronological order. Please use separate sheets, if necessary.]

5. 童軍服務 Scout Appointments

(如有需要,請夾附委任書/委任證副本。Please submit copies of warrant(s)/certificate(s) of appointment, if necessary.)

職級/職位 Rank / Post	總會/地域/單位/委員會 AHQ / Region / Unit / Committee	區 District	旅團 Group	委任書/委任證號碼 Warrant / Certificate of Appointment No.	日期 (年/月/日) Date (yy/mm/dd)	
					由 From	至 To

6. 童軍獎勵 Scout Awards (包括其他童軍會員國或世界童軍組織所頒授之獎勵。Including awards / decorations of other NSOs / WOSM.)

獎勵名稱/國家 Title of Honour & Award / Country	頒授日期 (年/月/日) Award Date (yy/mm/dd)	獎勵名稱/國家 Title of Honour & Award / Country	頒授日期 (年/月/日) Award Date (yy/mm/dd)

7. 童軍訓練 Scout Training

(包括木章及其他訓練。如有需要,請夾附證書副本。Including Woodbadge and other training courses, where necessary please submit copies of certificate(s).)

訓練班/在職訓練名稱 Course Name / In-Service Training	證書號碼 Certificate No.	證書日期 (年/月/日) Certificate Date (yy/mm/dd)

8. 本會直屬單位之會員紀錄 Membership in Subsidiary Organisations

直屬單位 Subsidiary Organisation	會員號碼 Membership No.	會員類別 Membership Type		
<input type="checkbox"/> 童軍知友社 The Friends of Scouting		<input type="checkbox"/> 普通會員 Ordinary	<input type="checkbox"/> 榮譽會員 Honorary	
		<input type="checkbox"/> 永遠會員 Life	<input type="checkbox"/> 中心會員 Centre	
<input type="checkbox"/> 香港童軍員登堡聯誼會 The Baden-Powell Scout Club		<input type="checkbox"/> 普通會員 Ordinary	<input type="checkbox"/> 榮譽會員 Honorary	
		<input type="checkbox"/> 永遠會員 Life	<input type="checkbox"/> 分會會員 Sub-Club	
<input type="checkbox"/> 總監俱樂部 Commissioners' Club		<input type="checkbox"/> 基本會員 Full	<input type="checkbox"/> 名譽會員 Honorary	<input type="checkbox"/> 永遠會員 Life
		<input type="checkbox"/> 創會會員 Founding	<input type="checkbox"/> 附屬會員 Associate	<input type="checkbox"/> 貴賓會員 VIP

9. 曾參與之童軍及其他活動 Participation in Scout and Other Activities

(包括由童軍及非童軍組織舉辦的活動,例如:大露營、會議等。e.g. Jamborees, conferences, etc. organised by Scout and other organisations.)

活動名稱 Event	主辦單位 Organiser	參加身分 Participating Capacity	舉行地點 Location	日期 (年份) Date (yyyy)

10. 公職／其他社會服務 Public Appointments and Community Services

(例如：諮詢委員會、獅子會、扶輪社等。e.g. Advisory Committees, Lions Club, Rotary Club, etc.)

委員會／組織名稱 Committee / Organisation	職位／職務 Appointment / Position	日期 (年份) Date (yyyy)	
		由 From	至 To

11. 其他榮譽及獎勵 Other Honours and Awards

(例如：香港特別行政區頒授的榮譽。e.g. honours from the Hong Kong Government.)

榮譽／獎勵名稱 Honour / Award	頒授機構／國家 Awarding Organisation / Country	頒授年份 Year Conferred

12. 附加補充資料 Supplementary Information 隨表格附上補充資料共_____頁。Attached please find _____ page(s) of supplementary information.**13. 聲明 Declaration**

本人謹此聲明，本人在此註冊表格上所自願填報的個人資料，就本人所知均屬真確及最新資料。本人明白並同意此等個人資料可供作列在「童軍成員資訊系統—保障個人資料（私隱）政策聲明」內所述用途之用。
I declare that the personal data voluntarily provided by me in this Registration Form is accurate and up-to-date to the best of my knowledge. I agree and understand that such data can be used according to the purposes stated in "Scout Membership Information System –Protection of Personal Data (Privacy) Policy Statement".

簽署 Signature : _____ 日期 Date : _____

總會專用 Official Use Only

審核 Verification <input type="checkbox"/> 已審核申請人之身分。 簽署 Signature : _____ 日期 Date : _____ 姓名 Name : _____ 職位 Post : _____	上述資料輸入日期：_____ / _____ / _____ (年/月/日) 經辦人簽署 Signature : _____ 姓名 Name : _____ 職位 Post : _____
	<input type="checkbox"/> 輸入之資料已被隨機抽檢並*核對正確無誤/修正。 簽署 Signature : _____ 日期 Date : _____ 姓名 Name : _____ 職位 Post : _____